



مصرف لبنان  
BANQUE DU LIBAN

## تعميم وسيط ٥٠٤

### للمصارف وللمؤسسات المالية

نودعكم ريبطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٢٨٥٨ تاريخ ٢٠١٨/٨/١٠ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ (التسهيلات الممكن أن يمنحها مصرف لبنان للمصارف وللمؤسسات المالية) المرفق بالتعميم الاساسي رقم ٢٣.

بيروت ، في ١٠ آب ٢٠١٨

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه



مصرف لبنان  
BANQUE DU LIBAN

## قرار وسيط رقم ١٢٨٥٨

تعديل القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧

إن حاكم مصرف لبنان،  
بناءً على قانون النقد والتسليف، سيما المواد ٧٠ و ٧٩ و ٩٩ و ١٧٤ منه،  
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ وتعديلاته المتعلقة بالتسهيلات الممكن  
أن يمنحها مصرف لبنان للمصارف وللمؤسسات المالية،  
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٥/٧/٢٠١٨،

يقرّر ما يأتي:

المادة الأولى: يلغى نص البند الثالث من المقطع "أولاً" من المادة الحادية عشرة مكرر من القرار  
الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ ويستبدل بالنص التالي:  
« - القروض التعليمية الممنوحة بالليرة اللبنانية من المصارف كافة  
مبلغ ٤٧ مليار ليرة لبنانية.»

المادة الثانية: يلغى نص البند (٣٢) من المقطع "ثانياً" من المادة الحادية عشرة مكرر من القرار  
الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ ويستبدل بالنص التالي:  
« ٣٢- القروض التي تمنحها المصارف بالليرة اللبنانية للمؤسسات المالية بغية تمويل  
"القروض الصغيرة" التي ستمنح مباشرة من قبل هذه المؤسسات بالليرة اللبنانية.»

المادة الثالثة: يضاف الى المادة الحادية عشرة مكرر من القرار الأساسي رقم ٦١١٦  
تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ المقطع "رابع عشر" التالي نصه:  
« رابع عشر: ضمن الحدود الاجمالية المشار اليها في مطلع هذه المادة يمكن، خلال مهلة  
أقصاها ٢٠١٨/١٢/٣١، افادة مصرف الاسكان من دعم مصرف لبنان مقابل  
القروض السكنية التي يمنحها للعملاء والممولة منه مباشرة وذلك  
وفقاً للأصول وللآلية المحددة في المقاطع "ثالثاً" و"خامساً" و"سادساً"  
و"سابعاً" و"تاسعاً" و"عاشراً" و"حادي عشر" وفي البند (٢) من المقطع  
"رابعاً" من هذه المادة.»

../..

المادة الرابعة: يضاف الى القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ "المادة الثانية عشرة مكرر" التالي نصها:

«المادة الثانية عشرة مكرر: يمكن اعادة جدولة القروض موضوع "المادة التاسعة مكرر" و"المادة العاشرة" و"المادة الحادية عشرة مكرر" من هذا القرار اذا تم تحويلها لهذه الغاية من الليرة اللبنانية الى الدولار الاميركي او اذا كانت ممنوحة اصلاً بالدولار الاميركي.»

المادة الخامسة: يضاف الى القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ "المادة الثالثة عشرة مكرر" التالي نصها:

«المادة الثالثة عشرة مكرر: تستحق التسليفات الممنوحة من مصرف لبنان عملاً بأحكام هذا القرار مقابل كل قرض يتم تصنيفه "مشكوكاً بتحصيله" أو "رديئاً" أو في حال توقّف المشروع الذي منح من اجله. على المصارف ابلاغ مصرف لبنان، فوراً، عند تأخر العميل المدين لفترة تزيد عن ١٨٠ يوماً عن تسديد أي من القروض موضوع هذا القرار سيما "المادة التاسعة مكرر" و"المادة العاشرة" و"المادة الحادية عشرة مكرر" منه وذلك تحت طائلة دفع تعويض، بمثابة بند جزائي، مقداره ١٥% من قيمة القرض.»

المادة السادسة: يلغى نص الجدول (PB-BDL) المرفق بالقرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ ويستبدل بالنص الجديد المرفق بهذا القرار.

المادة السابعة: يعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الثامنة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بيروت، في ١٠ آب ٢٠١٨

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

**مصرف لبنان - وحدة التمويل**

بيان القرار رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ تعميم اساسي رقم ٢٣

**جدول رقم PB-BDL**

رقم متسلسل	رمز فئة القروض	فئة القروض	رمز نوع القروض	الحد الاقصى للفائدة والعمولات على القرض	الحد الاقصى للممنوح من مصرف لبنان
٩	HIN9	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح وفقاً للشروط المنصوص عليها في المقطع "أولاً" من المادة العاشرة مكرر من القرار الاساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢.	n27k	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٣,٧٥% على ان لا تقل عن ٤,٧٥%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٤,٧٥%
١٠	HEPH	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استناداً إلى البروتوكول الموقع مع المؤسسة العامة للإسكان	p07k	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٤,٧٢% على ان لا تقل عن ٣,٧٨%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٥,٧٢%
١١	HMLT	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استناداً إلى البروتوكول الموقع بين المصارف وجهاز اسكان العسكريين المتطوعين	m1	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٥,٨٧٢% على ان لا تقل عن ٢,٦٢٨%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٦,٨٧%
١٢	HJUR	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استناداً إلى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة	jr	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٥,٨٧٢% على ان لا تقل عن ٢,٦٢٨%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٦,٨٧%
١٣	HDPL	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح للمهجرين استناداً إلى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين	dp	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٥,٨٧٢% على ان لا تقل عن ٢,٦٢٨%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٦,٨٧%
١٤	HFSI	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استناداً إلى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف والمديرية العامة لقوى الامن الداخلي	fs	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٥,٨٧٢% على ان لا تقل عن ٢,٦٢٨%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٦,٨٧%
١٥	HDSG	القروض السكنية بالليرة اللبنانية التي تمنح استناداً إلى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف والمديرية العامة للأمن العام	sg	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٥,٨٧٢% على ان لا تقل عن ٢,٦٢٨%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٦,٨٧%
١٦	EDUS	القروض بالليرة اللبنانية التي تمنح لمتابعة الدراسة في مؤسسات التعليم العالي	u	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٤,٥% على ان لا تقل عن ٤,٠٠%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٥,٥%
٢٠	HABT	القروض السكنية بالليرة اللبنانية الممنوحة من مصرف الاسكان ش.م.ل. والممولة من المصارف	ik	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٤,٧٥% على ان لا تقل عن ٣,٧٥%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض للمصرف الاسكان ش.م.ل. ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٥,٧٥%
٢١	MICR	القروض الممنوحة من المصارف بالليرة اللبنانية للمؤسسات المالية لتمويل "القروض الصغيرة"	h22	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٤% على ان لا تقل عن ٤,٥%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض للمؤسسات المالية ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٥%
٢٦	GSSE	القروض التي تمنح بالليرة اللبنانية للقطاعات الانتاجية ضمن برنامج "كفالة المؤسسات الصغيرة"	t	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٢,٥% على ان لا تقل عن ٦%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٣,٥%

رقم متسلسل	رمز فئة القروض	فئة القروض	رمز نوع القروض	الحد الأقصى للفائدة والعمولات على القرض	الحد الأقصى للممنوح من مصرف لبنان
٢٨	HDSE	القروض السكنية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف والمديرية العامة لأمن الدولة.	Se	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٥,٨٧٢% على ان لا تقل عن ٢,٦٢٨%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٦,٨٧%
٢٩	HADD	القروض السكنية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون الموقع بين المصارف والضابطة الجمركية.	Ad	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٥,٨٧٢% على ان لا تقل عن ٢,٦٢٨%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٦,٨٧%
٣٣	HPMP	القروض السكنية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون بين المصارف وفوج الاطفاء	ppk	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٥,٨٧٢% على ان لا تقل عن ٢,٦٢٨%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٦,٨٧%
٣٤	HGMB	القروض السكنية التي تمنح بالليرة اللبنانية استناداً الى بروتوكول التعاون بين المصارف وفوج حرس بلدية بيروت	gbk	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٥,٨٧٢% على ان لا تقل عن ٢,٦٢٨%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٦,٨٧%
٣٦	INFED	القروض بالدولار الاميركي لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة في مجال الطاقة الممولة من الـ (EIB) و الـ (AFD) التي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة	a12	فائدة الـ (EIB) و الـ (AFD) ناقص ٢,٢٥%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض و(هامش الـ (EIB) و الـ (AFD) + ٠,٥% عمولة مصرف لبنان) + ٣%
٣٧	WBEVD	القروض بالدولار الاميركي لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة للحد من التلوث الممولة من البنك الدولي والتي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة.	A11,a12	فائدة البنك الدولي ناقص ٢,٥%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض و(هامش البنك الدولي + ٠,٥% عمولة مصرف لبنان) + ٢,٥%
٣٨	RDEVD	قروض بالدولار الاميركي لاغراض الابحاث والتطوير في قطاعات انتاجية	rdd	معدل الليبور لسنة زائد ٠,٢٣%	٥,٥%
٣٩	ENVED	قروض بالدولار الاميركي لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة في مجال الطاقة التي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة والتي تتجاوز قيمة كل منها /٢٠٠٠٠٠٠ د.أ. على أن لا تتعدى قيمة القرض الواحد مبلغ /٢٠٠٠٠٠٠٠ د.أ.	ev2d	معدل الليبور لسنة ناقص ٠,٥٢%	٦,٢٥%
٤١	IN09D	القروض غير السكنية التي تمنح بالدولار الاميركي وفقاً للشروط المنصوص عليها في المقطع "أولاً" من المادة العاشرة مكرر" من القرار الاساسي رقم ٧٨٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢	n09d, n19d	معدل الليبور لسنة زائد ٤,١٣%	١,٦%
٤٤	EVESD	القروض بالدولار الاميركي التي لا تتجاوز قيمة كل منها /٢٠٠٠٠٠٠ د.أ. والتي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة في مجال الطاقة	ev2d	معدل الليبور لسنة ناقص ٠,٥٢%	٦,٢٥%
٤٦	ENTPD	القروض بالدولار الاميركي التي تمنح لرواد الاعمال والمبادرين لانشاء مشاريع جديدة في مجال المعرفة والابداع	cind	معدل الليبور لسنة زائد ٠,٢٣%	٥,٥%

رقم متسلسل	رمز فئة القروض	فئة القروض	رمز نوع القروض	الحد الأقصى للفائدة والعمولات على القرض	الحد الأقصى للدعم الممنوح من مصرف لبنان
٤٧	DENVP	القروض لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة للحد من التلوث التي تمنح بالدولار الاميركي والتي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة	a11, a12	معدل الليبور لسنة ناقص ٠,٧٧%	٦,٥%
٤٨	EVNED	القروض التي تمنح بالدولار الاميركي لتمويل الجزء البيئي من مشاريع صديقة للبيئة في غير مجال الطاقة التي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة على أن لا تتعدى قيمة القرض الواحد مبلغ /٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠ د.أ.	ev1d	معدل الليبور لسنة ناقص ٠,٥٢%	٦,٢٥%
٥٣	EVRED	القروض التي تمنح بالدولار الاميركي لدعم القرى والمناطق الريفية لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة في مجال الطاقة والطاقة المتجددة التي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة والتي تتجاوز قيمة كل منها /٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠ د.أ.	ev2d	معدل الليبور لسنة زائد ٠,٢٣%	٥,٥%
٥٤	EVRND	القروض التي تمنح بالدولار الاميركي لدعم القرى والمناطق الريفية لتمويل المشاريع الصديقة للبيئة في مجال الطاقة والطاقة المتجددة التي لا تستفيد من دعم الدولة للفوائد المدينة والتي لا تتجاوز قيمة كل منها /٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠ د.أ.	ev2d	معدل الليبور لسنة زائد ٠,٢٣%	٥,٥%
٥٥	PLEAD	القروض التي تمنح بالدولار الاميركي لتمويل الانتاج اللبناني للأعمال الفنية (افلام سينمائية أو تلفزيونية، روائية أو وثائقية أو تنقيفية، أو اعمال مسرحية)	ead	معدل الليبور لسنة زائد ٤,١٣%	١,٦%
٥٦	HCMA	القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية لموظفي هيئة الاسواق المالية	cma	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٥,٨٧٢% على ان لا تقل عن ٢,٦٢٨%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٦,٨٧%
٥٧	HCCA	القروض السكنية الممنوحة بالليرة اللبنانية لمستخدمي لجنة مراقبة هيئات الضمان	cca	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٥,٨٧٢% على ان لا تقل عن ٢,٦٢٨%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ١% على ان لا تزيد عن ٦,٨٧%
٥٨	HEMG	القروض السكنية الممنوحة بالدولار الاميركي للمغتربين	emh	معدل الليبور لسنة زائد ١,٢٣%	٤%
٥٩	PEMG	القروض غير السكنية الممنوحة بالدولار الاميركي للمغتربين	emp	معدل الليبور لسنة زائد ١,٢٣%	٣,٥%
٦٠	PPKG	القروض الممنوحة بالدولار الاميركي لبناء مراب جماعي للعموم بهدف تأجير مواقف للسيارات	pkgd	معدل الليبور لسنة زائد ٤,١٣%	١,٦%
٦١	WCEX	القروض الممنوحة بالعملات الاجنبية للمؤسسات الصناعية لتمويل الرأسمال التشغيلي مقابل الصادرات	ced	معدل الليبور لسنة زائد ٢,١٣%	٢,٦%
٦٢	HABB	القروض الممنوحة من مصرف الاسكان والممولة منه	ik	مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان ناقص ٤,٧٥% على ان لا تقل عن ٣,٧٥%	الفرق بين الفوائد والعمولات على القرض ومؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان + ٠,٢٥% على ان لا تزيد عن ٥%

ملاحظات :

- بغية الاستعلام عن "مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان" يمكن الاتصال بوحدة التمويل لدى مصرف لبنان
- يعتمد مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان بالليرة اللبنانية بالنسبة للقروض الممنوحة بالليرة اللبنانية
- أي زيادة في "مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان" لا تؤدي الى زيادة معدل الدعم المدفوع من مصرف لبنان بل تنعكس كزيادة مباشرة على نسبة الفائدة التي يتحملها العميل
- اي انخفاض في "مؤشر معدل فوائد التوظيفات لدى مصرف لبنان" ينعكس انخفاضاً مباشراً في معدل الدعم المدفوع من مصرف لبنان.